|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **电信标准化局（TSB）** |  | **电信发展局（BDT）** |
|  | |  |

2014年7月2日，日内瓦

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 文号：  电话：  传真：  电子 邮件： | **电信标准化局第103号通函**  +41 22 730 6206  +41 22 730 5853  [seminar-counterfeiting@itu.int](mailto:seminar-counterfeiting@itu.int) | - 致国际电联各成员国主管部门；  - 致ITU-T和ITU-D部门成员；  - 致ITU-T和ITU-D部门准成员；  - 致ITU-T和ITU-D学术成员 |
| 文号：  电话：  传真：  电子 邮件： | **BDT/IEE/RME/024**  +41 22 730 6256  +41 22 730 5484  [seminar-counterfeiting@itu.int](mailto:seminar-counterfeiting@itu.int) | **抄送：**  - ITU-T和ITU‑D各研究组正副主席；  - TSAG和TDAG正副主席；  - 无线电通信局主任 |

|  |  |
| --- | --- |
| 事由： | **打击假冒ICT设备研讨会（2014年11月17-18日，瑞士日内瓦）** |

尊敬的先生/女士，

1 在此通知您，国际电信联盟（ITU）将举行一次关于打击假冒信息通信技术（ICT）设备的研讨会。本次活动将于2014年11月17日（下午）至18日在瑞士日内瓦国际电联总部举行。相关日程见**附件1**。

2 不合格及假冒ICT产品是影响发达和发展中经济体、ICT行业及全球消费者的一个严重问题。它们对利益攸关方造成的代价和负面影响不胜枚举，其中包括：税收、版权费和其他收入的流失；销量、价格和业务的滑坡；品牌价值、商誉和声誉的受损；创新和投资动力的减退；就业率和经济增长率的下降；网络中断和互操作性方面的挑战，进而导致业务交付和接收质量的低劣；以及健康、安全和环境方面的风险。根据国际商会（ICC）的资料，截至2015年，全球假冒产品的价值预计将突破1.7万亿美元。

3 本次研讨会的目标包括三个方面，即：（1）讨论假冒及不合格ICT产品对全球不同利益攸关方的影响；（2）凸显不同利益攸关方在打击假冒及不合格ICT产品方面的共同关切、挑战、举措、做法和机会；及（3）研究ICT标准制定组织（特别是国际电联）可能发挥的作用，并将此类机构参与相关工作作为在减少假冒及不合格ICT产品方面的全球战略和解决方案的组成部分。

4 本次活动的与会者将包括来自国际组织、ICT行业、电信监管机构、政府、标准组织和法律界的知名专家。

5 本次研讨会的举行响应了第177号决议（2010年，瓜达拉哈拉）和世界电信发展大会（2014年，迪拜）的新决议“电信/ICT在打击和处理假冒电信/ICT设备方面的作用”。

6 为使国际电联就研讨会做出必要安排，且由于本次活动与会者名额有限，我们鼓励您尽快但**不迟于2014年11月3日**通过在活动网站填写在线表格进行注册（<http://www.itu.int/en/ITU-T/C-I/Pages/WSHP_counterfeit.aspx>）。

7 如您需要了解有关本次研讨会的其他信息，尽请联系[seminar-counterfeiting@itu.int](mailto:seminar-counterfeiting@itu.int)。

顺致敬意，

[签名] [签名]

|  |  |
| --- | --- |
| 电信标准化局主任  马尔科姆•琼森 | 电信发展局主任  布哈伊马•萨努 |

**附件：3件**

（电信标准化局第103号通函）  
附件1

**日程草案**

**背景与目标：**

不合格及假冒ICT产品是影响发达和发展中经济体、ICT行业及全球消费者的一个严重问题。它们对利益攸关方造成的代价和负面影响不胜枚举，其中包括：税收、版权费和其他收入的流失；销量、价格和业务的滑坡；品牌价值、商誉和声誉的受损；创新和投资动力的减退；就业率和经济增长率的下降；网络中断和互操作性方面的挑战，进而导致业务交付和接收质量的低劣；以及健康、安全和环境方面的风险。根据国际商会（ICC）的资料，截至2015年，全球假冒产品的价值预计将突破1.7万亿美元。

对上述问题的认识已体现在国际电联2010年全权代表大会通过的第177号决议以及世界电信发展大会（2014年，迪拜）的新决议“电信/ICT在打击和处理假冒电信/ICT设备方面的作用”中。

本次研讨会的目标包括三个方面，即：（1）讨论假冒及不合格ICT产品对全球不同利益攸关方的影响；（2）凸显不同利益攸关方在打击假冒及不合格ICT产品方面的共同关切、挑战、举措、做法和机会；及（3）研究ICT标准制定组织（特别是国际电联）可能发挥的作用，并将此类机构参与相关工作作为在减少假冒及不合格ICT产品方面的全球战略和解决方案的组成部分，同时协助成员解决与假冒设备有关的问题。

**日程：**

|  |
| --- |
| **第1天：2014年11月17日，星期一（下午）** |

|  |  |
| --- | --- |
| 08:30-12:00  和 13:00-17:00 | **注册** |
| 14:00-14:15 | **开幕辞** |
|  | • 研讨会主席致欢迎辞  • 国际电联电信发展局主任布哈伊马•萨努和/或电信标准化局主任马尔科姆•琼森致欢迎辞 |

|  |  |
| --- | --- |
| **第1节会议：** | **假冒及不合格ICT产品的社会经济代价和影响** |
| 14:15-15:45 | 本节会议将讨论假冒及不合格产品在全球（特别是在ICT行业）所带来问题的范围和严重性，并将研究假冒及不合格产品的广泛社会经济成本及其对各国政府、厂商、运营商、权利持有者和消费者造成的影响。 |
| 15:45-16:15 | **茶歇** |

|  |  |
| --- | --- |
| **第2节会议：** | **政府观点以及在打击假冒及不合格产品方面的政府间举措** |
| 16:15-18:00 | 本节会议将研究政府（即立法机构、监管机构、海关和执法官员及司法机构）在打击假冒及不合格产品方面的作用。须特别说明，政府将重点介绍它们在打击假冒及不合格ICT产品方面的共同关切、主要挑战、宣教工作、最佳做法和显著经验。此外，会议亦将确定未来各国政府有待协调和改善工作的重点领域及在专业知识方面的合作与交流问题。本节会议还将进一步介绍在落实知识产权（IPR）保护及打击假冒及不合格ICT产品方面的主要既有法律框架、计划和其他举措。 |

|  |
| --- |
| **第2天：2014年11月18日，星期三** |

|  |  |
| --- | --- |
| **第3节会议：** | **权利持有者的观点：业务实体和行业协会** |
| 09:30-10:45 | 本节会议将讨论权利持有者在遏制假冒及不合格ICT产品方面的作用。须特别说明，权利持有者将重点介绍它们在打击假冒及不合格ICT产品方面的共同关切、主要挑战、最佳做法和显著经验，此外，会议亦将确定权利持有者在未来有待协调和改善工作的关键领域。 |

|  |  |
| --- | --- |
| 10:45-11:15 | **茶歇** |

|  |  |
| --- | --- |
| **第4节会议：** | **反假冒/不合格技术和系统** |
| 11:15-12:45 | 本节会议将讨论政府和权利持有者在打击假冒及不合格ICT产品工作中所采用的各类技术和其他技术措施，并将介绍识别和认证技术、跟踪和追踪技术、一致性测试和认证技术、信息收集和交换系统等范例。 |
| 12:45-14:00 | **午餐** |

|  |  |
| --- | --- |
| **第5节会议：** | **消费者和学术界的观点** |
| 14:00-15:30 | 本节会议将介绍消费者协会和学术界在打击假冒及不合格ICT产品方面的观点。须特别说明，会议将重点介绍消费者所面临的共同关切和挑战，并分享行业协会的最佳做法和显著经验，同时亦将确定消费者保护措施以及未来有待协调和改善工作的关键领域。 |
| 15:30-16:00 | **茶歇** |

|  |  |
| --- | --- |
| **第6节会议：** | **国际标准和标准制定组织在全球反假冒/不合格战略中的作用** |
| 16:00-17:15 | 本节会议将介绍国际标准和标准制定组织（SDO）在打击假冒及不合格ICT产品的全球战略中的作用。会议将特别讨论标准制定组织的相关国际举措、标准、指南和计划，亦将进一步研究国际电联在全球打击假冒及不合格ICT产品和促进利益攸关各方开展合作方面的作用。在此背景下，会议将确定标准制定组织在开发技术工具、促进知识、信息和做法收集和交流、开展宣教工作及提高利益攸关各方之间的协调与合作等方面应采取的具体行动。 |

|  |  |
| --- | --- |
| 17:15-17:30 | **闭幕辞** |
|  | • 研讨会主席致闭幕辞  • 国际电联电信发展局主任布哈伊马•萨努和电信标准化局主任马尔科姆•琼森致闭幕辞 |

ANNEX 2  
(to TSB Circular 103)

**Information and Logistics for the Seminar**

1 The seminar will take place at ITU Headquarters, Geneva, Switzerland from 17 to 18 November 2014. The seminar will open at **1400** hours on 17 November 2014. Distribution of badges for registered participants will begin at 1300 on 17 November 2014 at the Montbrillant entrance. Information concerning the meeting room will be displayed on screens at the Montbrillant entrance.

2 Participation is open to ITU Member States, Sector Members, Associates and Academic Institutions, and to any individual or organization from a country which is a member of ITU. The seminar is free of charge.

3 ITU will not be providing fellowships for this event.

4 Wireless LAN facilities are available for use by delegates. Detailed information is available at <http://itu.int/ITU-T/edh/faqs-support.html>.

5 For your convenience, a hotel confirmation form is enclosed as **Annex 3** (see <http://www.itu.int/travel/> for the list of hotels).

6 Citizens of some countries are required to obtain a visa in order to enter Switzerland. The visa must be requested at least four (4) weeks before the seminar and obtained from the office (embassy or consulate) representing Switzerland in your country or, if there is no such office in your country, from the one that is closest to the country of departure. If problems are encountered by ITU Member States, Sector Members, Associates or Academic Institutions, ITU can approach the competent Swiss authorities to facilitate the delivery of the visa but only within the above-mentioned period of four weeks. Any such request should be made by official letter from the administration or entity you represent. This letter must specify the name and functions, date of birth, number, dates of issue and expiry of passport of the individual(s) for whom the visa(s) is/are requested and be accompanied by a copy of the notification of confirmation of registration approved for the ITU-T seminar in question, and must be sent to TSB by fax (+41 22 730 5853) or e-mail ([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)), bearing the words “visa request”. **Please also note that ITU can assist only representatives of ITU Member States, ITU Sector Members, ITU Associates and ITU Academic Institutions.**

ANNEX 3  
(to TSB Circular 103)

|  |
| --- |
| *This confirmation form should* ***be sent direct to the hotel*** *of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** |  |

**TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**

***“Seminar on combating counterfeit ICT devices”,***

*in Geneva, on* ***17-18 November 2014***

*Confirmation of the reservation made on (date) -------------------------- with (hotel) -------------------------------*

***at the ITU preferential tariff***

*------------ single/double room(s)*

*arriving on (date)----------------------------- at (time) ------------- departing on (date)-------------------------------*

***GENEVA TRANSPORT CARD:*** *Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.*

*Family name* -----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*First name*  -----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*Address*  ------------------------------------------------------------------------ *Tel: ------------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- Fax: ------------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- E-mail:* -----------------------------

*Credit card to guarantee this reservation*: AX/VISA/DINERS/EC (*or* *other) ---------------------------------*

*No.* -------------------------------------------------------- *valid until* ----------------------------------------------

*Date* ------------------------------------------------------ *Signature*  -------------------------------------------------

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_